

Europeiska unionens officiella tidning

L 247



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionionde årgången

15 september 2016

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1649 av den 8 juli 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1316/2013 om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa ⁽¹⁾** 1
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2016/1650 av den 9 september 2016 om förbud mot fiske efter kungsfiskar i Nafo 3M med fartyg som för en av Europeiska unionens medlemsstaters flagg** 5
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2016/1651 av den 9 september 2016 om förbud mot fiske efter brokrocka i unionens vatten i VIIe med fartyg som för fransk flagg** 7
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2016/1652 av den 9 september 2016 om förbud mot fiske efter vitling i VIII med fartyg som för belgisk flagg** 9
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1653 av den 14 september 2016 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 11

BESLUT

- ★ **Beslut (EU, Euratom) 2016/1654 av företrädarna för medlemsstaternas regeringar av den 7 september 2016 om utnämning av domare i tribunalen** 13
- ★ **Beslut (EU, Euratom) 2016/1655 av företrädarna för medlemsstaternas regeringar av den 7 september 2016 om utnämning av domare i tribunalen** 15
- ★ **Beslut (EU, Euratom) 2016/1656 av företrädarna för medlemsstaternas regeringar av den 7 september 2016 om utnämning av en generaladvokat i domstolen** 17

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Beslut (EU, Euratom) 2016/1657 av företrädarna för medlemsstaternas regeringar av den 7 september 2016 om utnämning av en domare i tribunalen	18
★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/1658 av den 13 september 2016 om ändring av beslut 2008/911/EG om upprättande av en förteckning över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel [delgivet med nr C(2016) 5747] ⁽¹⁾	19
★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/1659 av den 13 september 2016 om ändring av beslut 2008/911/EG om upprättande av en förteckning över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel [delgivet med nr C(2016) 5748] ⁽¹⁾	22

III Andra akter

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSSOMRÅDET

★ Beslut av Eftastaternas ständiga kommitté nr 1/2016/SC av den 28 april 2016 om intern kostnadsdelning [2016/1660]	27
---	----

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2016/1649

av den 8 juli 2016

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1316/2013 om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa**(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1316/2013 av den 11 december 2013 om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa, om ändring av förordning (EU) nr 913/2010 och om upphävande av förordningarna (EG) nr 680/2007 och (EG) nr 67/2010 ⁽¹⁾, särskilt artikel 21, och

av följande skäl:

- (1) Den 7 januari 2014 antog kommissionen den delegerade förordning (EU) nr 275/2014 ⁽²⁾ i vilken prioriteringar för finansieringen av transporter för de årliga och fleråriga arbetsprogrammen fastställdes.
- (2) Genom sin dom av den 17 mars 2016 i mål C-286/14, Europaparlamentet mot kommissionen, ogiltigförklarade Europeiska unionens domstol delegerade förordning (EU) nr 275/2014 och föreskrev att rättsverkningarna av förordningen ska kvarstå till dess att en ny rättsakt som ska ersätta förordningen träder i kraft inom en rimlig tidsperiod som inte får överstiga sex månader från dagen för domens avkunnande.
- (3) Enligt artikel 21.3 i förordning (EU) nr 1316/2013 bör finansieringsprioriteringarna för transportsektorn beakta de stödberättigande åtgärder som bidrar till projekt av gemensamt intresse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1315/2013 ⁽³⁾ och som förtecknas i artikel 7.2 i förordning (EU) nr 1316/2013.
- (4) De stödberättigande åtgärder som förtecknas i artikel 7.2 i förordning (EU) nr 1316/2013 beskrivs mer utförligt i artiklarna 10 och 11 i samma förordning där också de högsta tillämpliga stödnivåerna för dessa åtgärder anges. Det är därför lämpligt att hänvisa till de åtgärder som förtecknas i dessa artiklar för att närmare ange finansieringsprioriteringarna för transportsektorn.
- (5) Projekt av gemensamt intresse som förtecknas i del I i bilaga I till förordning (EU) nr 1316/2013 kan komma i fråga för stöd i samband med de fleråriga arbetsprogram som avses i artikel 17.3 i den förordningen. Projekt som inte förtecknas i del I i bilaga I, men som är berättigade till stöd enligt artikel 7.2 i den förordningen kan komma i fråga för stöd i samband med de årliga arbetsprogrammen.

⁽¹⁾ EUT L 348, 20.12.2013, s. 129.⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 275/2014 av den 7 januari 2014 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1316/2013 om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa (EUT L 80, 19.3.2014, s. 1).⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1315/2013 av den 11 december 2013 om unionens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet och om upphävande av beslut nr 661/2010/EU (EUT L 348, 20.12.2013, s. 1).

- (6) I enlighet med artikel 4.2 i förordning (EU) nr 1316/2013 avseende fastställande av sektorsspecifika mål, och med tanke på att artikel 21.3 i den förordningen ger kommissionen befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 26 i syfte att precisera, för transportsektorn, de finansieringsprioriteringar som ska återspeglas i arbetsprogrammen, innehåller den delegerade förordningen sådana prioriteringar som ska avspeglas i fleråriga eller årliga arbetsprogram i enlighet med artikel 17.3 i den förordningen.
- (7) Eftersom finansieringsinstrument kommer att få unionsbidrag inom ramen för de årliga arbetsprogrammen bör motsvarande prioritering inkluderas i den här förordningen.
- (8) Åtgärder för programstöd enligt förteckningen i artikel 5.2 b i förordning (EU) nr 1316/2013, som består av kommissionens utgifter för tekniskt och administrativt stöd för förvaltningen av Fonden för ett sammanlänkat Europa och som högst får uppgå till 1 % av finansieringsramen, kommer inte att omfattas av arbetsprogrammen. Åtgärder för programstöd som bidrar till projekt av gemensamt intresse enligt artikel 7.2 och som avses i artikel 5.2 a i förordning (EU) nr 1316/2013 kommer att omfattas av arbetsprogrammen och inbegrips genom en motsvarande prioritering.
- (9) Alla resurser som avses i artikel 5.1 a i förordning (EU) nr 1316/2013, inklusive medel som överförts från Sammanhållningsfonden, kommer att omfattas av samma arbetsprogram. Enligt artikel 11 i den förordningen ska medel som överförs från Sammanhållningsfonden bli föremål för särskilda ansökningsomgångar.
- (10) I syfte att göra det möjligt att i tid anta genomförandakter enligt artikel 17.3 i förordning (EU) nr 1316/2013 för att säkerställa rättslig kontinuitet för transportsektorsprogrammet inom ramen för Fonden för ett sammanlänkat Europa bör denna förordning träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning fastställs de finansieringsprioriteringar som ska återspeglas i de fleråriga och årliga arbetsprogram som avses i artikel 17 i förordning (EU) nr 1316/2013, för genomförandeperioden för Fonden för ett sammanlänkat Europa avseende stödberättigande åtgärder enligt artikel 7.2 i den förordningen, och som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 juli 2016.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA

FINANSIERINGSPRIORITERINGAR FÖR TRANSPORTSEKTORN FÖR FLERÅRIGA OCH ÅRLIGA ARBETSPROGRAM**1. Finansieringsprioriteringar för fleråriga arbetsprogram**

1.1 Finansieringsprioriteringar för målet att komplettera felande länkar, undanröja flaskhalsar, förstärka järnvägens driftskompatibilitet och, i synnerhet, förbättra gränsöverskridande sträckor:

- i) I förväg identifierade projekt för stomnätskorridorer (järnväg, inre vattenvägar, vägar, kust- och inlandshamnar).
- ii) I förväg identifierade projekt för övriga avsnitt av stomnätet (järnvägar, inre vattenvägar, vägar, kust- och inlandshamnar).
- iii) Driftskompatibla järnvägsnät.
- iv) Utbyggnad av ERTMS.

1.2 Finansieringsprioriteringar för målet att säkerställa hållbara och effektiva transportsystem på lång sikt, i syfte att förbereda för förväntade framtida transportflöden och möjliggöra minskade utsläpp av koldioxid för alla transportslag genom omställning till innovativa, koldioxidsnåla och energieffektiva transporttekniker, samtidigt som säkerheten optimeras:

- i) Införande av ny teknik och innovation för alla transportslag, med fokus på teknik för minskade koldioxidutsläpp, säkerhet och innovation i syfte att främja nätets hållbarhet, drift, förvaltning, tillgänglighet, multimodalitet och effektivitet.
- ii) Säker och trygg infrastruktur, bland annat säkra och trygga parkeringsplatser i stamnätet.

1.3 Finansieringsprioriteringar för målet att optimera integrering och sammanlänkning av transportslag och förbättra transporttjänsternas driftskompatibilitet, och samtidigt säkerställa tillgängligheten i transportinfrastrukturerna:

- i) Gemensamt europeiskt luftrum – Sesar.
- ii) Flodinformationstjänster.
- iii) Intelligent transporttjänster för vägar.
- iv) Övervaknings- och informationssystemet för sjötrafik.
- v) Sjömotorvägar.
- vi) Åtgärder för genomförande av en transportinfrastruktur i knutpunkter i stamnätet, inklusive urbana knutpunkter.
- vii) Förbindelser till och utveckling av multimodala logistikplattformar.

1.4 Åtgärder för programstöd.

2. Finansieringsprioriteringar för årliga arbetsprogram

2.1 Finansieringsprioriteringar för målet att undanröja flaskhalsar, förstärka järnvägens driftskompatibilitet, komplettera felande länkar och, i synnerhet, förbättra gränsöverskridande sträckor:

- i) Projekt för järnvägar, inre vattenvägar och vägar för stamnätet, inbegripet förbindelser till inlands- och kusthamnar och flygplatser, samt utveckling av hamnar.
- ii) Projekt för det övergripande nätet (järnvägar, inre vattenvägar, vägar, kust- och inlandshamnar).
- iii) Projekt för att sammanlänka det transeuropeiska transportnätet med infrastrukturnäten i grannländer, särskilt i samband med gränsöverskridande sträckor (järnvägar, inre vattenvägar, vägar, kust- och inlandshamnar).

- 2.2 Finansieringsprioriteringar för målet att säkerställa hållbara och effektiva transportsystem på lång sikt, i syfte att förbereda för förväntade framtida transportflöden och möjliggöra minskade utsläpp av koldioxid för alla transportslag genom omställning till innovativa, koldioxidsnåla och energieffektiva transporttekniker, samtidigt som säkerheten optimeras:
- i) Införande av ny teknik och innovation, som inte omfattas av det fleråriga arbetsprogrammet.
 - ii) Godstransporttjänster.
 - iii) Åtgärder för att minska bullret från godstransporter på järnväg, bland annat genom eftermodifiering av befintlig rullande materiel.
- 2.3 Finansieringsprioriteringar för målet att optimera integrering och sammanlänkning av transportslag och förbättra transporttjänsternas driftskompatibilitet, och samtidigt säkerställa tillgängligheten i transportinfrastrukturerna:
- i) System för telematiktillämpningar som inte omfattas av det fleråriga arbetsprogrammet.
 - ii) Åtgärder för bättre tillgång till transportinfrastruktur för personer med funktionsnedsättning.
 - iii) Åtgärder för genomförande av en transportinfrastruktur i knutpunkter i stomnätet, inklusive urbana knutpunkter.
 - iv) Förbindelser till och utveckling av multimodala logistikplattformar.
- 2.4 Finansieringsinstrument för FSE:
- i) Bidrag till finansieringsinstrumenten, såsom de definieras i artikel 14 och i del III av FSE-bilagan.
 - ii) Åtgärder för programstöd till innovativa finansieringsinstrument.
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/1650**av den 9 september 2016****om förbud mot fiske efter kungsfiskar i Nafo 3M med fartyg som för en av Europeiska unionens medlemsstaters flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) 2016/72 ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2016.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2016 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Uttömd kvot**

Den fiskekvot för 2016 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

*Artikel 2***Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta eller landa fångster av detta bestånd som har gjorts av sådana fartyg efter den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

*Artikel 3***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU) 2016/72 av den 22 januari 2016 om fastställande för år 2016 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten och om ändring av förordning (EU) 2015/104 (EUT L 22, 28.1.2016, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 september 2016.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
João AGUIAR MACHADO
Generaldirektör för havsfrågor och fiske

BILAGA

Nr	18/TQ72
Medlemsstat	Europeiska unionen (alla medlemsstater)
Bestånd	RED/N3M.
Art	Kungsfiskar (<i>Sebastes</i> spp.)
Område	Nafo 3M
Datum	10.7.2016 kl. 12:00 UTC

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/1651**av den 9 september 2016****om förbud mot fiske efter brockrocka i unionens vatten i Vile med fartyg som för fransk flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) 2016/72 ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2016.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2016 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Uttömd kvot**

Den fiskekvot för 2016 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

*Artikel 2***Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta eller landa fångster av detta bestånd som har gjorts av sådana fartyg efter den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

*Artikel 3***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU) 2016/72 av den 22 januari 2016 om fastställande för år 2016 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten och om ändring av förordning (EU) 2015/104 (EUT L 22, 28.1.2016, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 september 2016.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
João AGUIAR MACHADO
Generaldirektör för havsfrågor och fiske

BILAGA

Nr	19/TQ72
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd	RJU/67AKXD
Art	Brokrocka (<i>Raja undulata</i>)
Område	Unionens vatten i VIIe
Datum	11.7.2016

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/1652
av den 9 september 2016
om förbud mot fiske efter vitling i VIII med fartyg som för belgisk flagg

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) 2016/72 ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2016.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2016 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Uttömd kvot

Den fiskekvot för 2016 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

Artikel 2

Förbud

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta eller landa fångster av detta bestånd som har gjorts av sådana fartyg efter den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

Artikel 3

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU) 2016/72 av den 22 januari 2016 om fastställande för år 2016 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten och om ändring av förordning (EU) 2015/104 (EUT L 22, 28.1.2016, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 september 2016.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
João AGUIAR MACHADO
Generaldirektör för havsfrågor och fiske

BILAGA

Nr	23/TQ72
Medlemsstat	Belgien
Bestånd	WHG/08.
Art	Vitling (<i>Merlangius merlangus</i>)
Område	VIII
Datum	20.8.2016

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/1653**av den 14 september 2016****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 september 2016.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	MA	167,1
	ZZ	167,1
0707 00 05	TR	121,6
	ZZ	121,6
0709 93 10	TR	133,0
	ZZ	133,0
0805 50 10	AR	121,3
	CL	143,0
	TR	147,3
	UY	130,7
	ZA	139,2
	ZZ	136,3
0806 10 10	TR	134,7
	ZZ	134,7
0808 10 80	AR	166,6
	BR	97,9
	CL	126,5
	NZ	121,9
	US	141,5
	ZA	105,6
	ZZ	126,7
0808 30 90	AR	168,5
	CL	206,1
	TR	137,4
	ZA	113,8
	ZZ	156,5
0809 30 10, 0809 30 90	TR	136,4
	ZZ	136,4

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

BESLUT (EU, Euratom) 2016/1654 AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR

av den 7 september 2016

om utnämning av domare i tribunalen

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I EUROPEISKA UNIONENS MEDLEMSSTATER HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 19,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 254 och 255,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 48 i protokoll nr 3 om stadgan för Europeiska unionens domstol, i dess ändrade lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2015/2422 ⁽¹⁾, ska tribunalen ha 40 domare från och med den 25 december 2015. I artikel 2 a i den förordningen fastställs ämbetstiden för de tolv ytterligare domarna på så sätt att utgången av ämbetstiden sammanfaller med de partiella nytillsättningar i tribunalen som kommer att äga rum den 1 september 2016 och den 1 september 2019.
- (2) Det är mot denna bakgrund som Jan PASSER har föreslagits för tjänsten som ytterligare domare i tribunalen.
- (3) Enligt artikel 48 i protokoll nr 3 om stadgan för Europeiska unionens domstol, ändrad genom förordning (EU, Euratom) 2015/2422, ska tribunalen för övrigt ha 47 domare från och med den 1 september 2016. I artikel 2 b i den förordningen fastställs ämbetstiden för de sju ytterligare domarna på så sätt att utgången av ämbetstiden sammanfaller med de partiella nytillsättningar i tribunalen som kommer att äga rum den 1 september 2019 och den 1 september 2022.
- (4) Det är mot denna bakgrund som René BARENTS, Maria José COSTEIRA, Alexander KORNEZOV, Ezio PERILLO och Jesper SVENNINGSSEN har föreslagits för tjänsterna som ytterligare domare i tribunalen.
- (5) Den kommitté som inrättats genom artikel 255 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har avgivit ett yttrande om huruvida René BARENTS, Maria José COSTEIRA, Alexander KORNEZOV, Jan PASSER, Ezio PERILLO och Jesper SVENNINGSSEN är lämpliga att utöva ämbetet som domare i tribunalen.
- (6) Jan PASSER bör utnämnas för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 31 augusti 2019. Dessutom bör Maria José COSTEIRA utnämnas för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 31 augusti 2022.
- (7) Eftersom René BARENTS, Alexander KORNEZOV, Ezio PERILLO och Jesper SVENNINGSSEN var domare vid personaldomstolen till och med denna domstols avskaffande den 31 augusti 2016 och behörigheten att i första instans avgöra tvister mellan unionen och dess anställda överfördes till tribunalen från och med den 1 september 2016

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2015/2422 av den 16 december 2015 om ändring av protokoll nr 3 om stadgan för Europeiska unionens domstol (EUT L 341, 24.12.2015, s. 14).

genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2016/1192 ⁽¹⁾, bör Alexander KORNEZOV och Ezio PERILLO utnämnas för en ämbetstid från och med den 1 september 2016 till och med den 31 augusti 2019 och René BARENTS och Jesper SVENNINGSSEN utnämnas för en ämbetstid från och med den 1 september 2016 till och med den 31 augusti 2022.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Jan PASSER utnämns till domare i tribunalen för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 31 augusti 2019.

Artikel 2

Maria José COSTEIRA utnämns till domare i tribunalen för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 31 augusti 2022.

Artikel 3

Följande personer utnämns till domare i tribunalen för perioden 1 september 2016–31 augusti 2019:

- Alexander KORNEZOV,
- Ezio PERILLO.

Artikel 4

Följande personer utnämns till domare i tribunalen för perioden 1 september 2016–31 augusti 2022:

- René BARENTS,
- Jesper SVENNINGSSEN.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 7 september 2016.

P. JAVORČÍK
Ordförande

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2016/1192 av den 6 juli 2016 om överföring till Europeiska unionens tribunal av behörigheten att i första instans avgöra tvister mellan Europeiska unionen och dess anställda (EUT L 200, 26.7.2016, s. 137).

**BESLUT (EU, Euratom) 2016/1655 AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS
REGERINGAR****av den 7 september 2016****om utnämning av domare i tribunalen**

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I EUROPEISKA UNIONENS MEDLEMSSTATER HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 19,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 254 och 255,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a.1, och

av följande skäl:

- (1) Ämbetstiden för fjorton domare i tribunalen löper ut den 31 augusti 2016. Vidare löper även ämbetstiden för de domare som avses i artikel 1 i beslut (EU, Euratom) 2016/484 av företrädarna för regeringarna i medlemsstaterna ⁽¹⁾ ut den 31 augusti 2016, i enlighet med vad som föreskrivs i den artikeln.
- (2) Barna BERKE, Ricardo da SILVA PASSOS och Octavia SPINEANU-MATEI har föreslagits för tjänsterna som domare i tribunalen.
- (3) Dessutom har Zoltán CSEHI, Constantinos ILIOPOULOS, Anna MARCOULLI och Dean SPIELMANN föreslagits för en förlängning av sin ämbetstid.
- (4) Den kommitté som inrättats genom artikel 255 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har avgivit ett yttrande om huruvida Barna BERKE, Zoltán CSEHI, Constantinos ILIOPOULOS, Anna MARCOULLI, Ricardo da SILVA PASSOS, Dean SPIELMANN och Octavia SPINEANU-MATEI är lämpliga att utöva ämbetet som domare i tribunalen.
- (5) Barna BERKE, Ricardo da SILVA PASSOS och Octavia SPINEANU-MATEI bör utnämnas för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 31 augusti 2022.
- (6) Zoltán CSEHI, Constantinos ILIOPOULOS, Anna MARCOULLI och Dean SPIELMANN bör utnämnas för en ny ämbetstid från och med den 1 september 2016 till och med den 31 augusti 2022. Eftersom dessa fyra domare redan har varit domare i tribunalen till och med den 31 augusti 2016 och har fortsatt att vara detta i avvaktan på detta beslut, bör de utnämnas för en ny ämbetstid med verkan från och med dagen efter utgången av deras föregående ämbetstid.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande personer utnämns till domare i tribunalen för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 31 augusti 2022:

- Barna BERKE,
- Ricardo da SILVA PASSOS,
- Octavia SPINEANU-MATEI.

⁽¹⁾ Beslut (EU, Euratom) 2016/484 av företrädarna för medlemsstaternas regeringar av den 23 mars 2016 om utnämning av domare i tribunalen (EUT L 87, 2.4.2016, s. 31).

Artikel 2

Följande personer utnämns till domare i tribunalen för perioden 1 september 2016–31 augusti 2022:

- Zoltán CSEHI,
- Constantinos ILIOPOULOS,
- Anna MARCOULLI,
- Dean SPIELMANN.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 7 september 2016.

P. JAVORČÍK
Ordförande

**BESLUT (EU, Euratom) 2016/1656 AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS
REGERINGAR****av den 7 september 2016****om utnämning av en generaladvokat i domstolen**

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I EUROPEISKA UNIONENS MEDLEMSSTATER HAR ANTAGIT DETTA BESLUT med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 19, med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 253 och 255, med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a.1, och av följande skäl:

- (1) Mandaten för fjorton domare och fyra generaladvokater i domstolen löpte ut den 6 oktober 2015. Dessutom har antalet generaladvokater i domstolen höjts till elva, med verkan från och med den 7 oktober 2015, genom rådets beslut 2013/336/EU ⁽¹⁾.
- (2) Det är mot denna bakgrund som Evgeni TANCHEV har föreslagits för tjänsten som generaladvokat i domstolen.
- (3) Den kommitté som inrättats genom artikel 255 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har avgivit ett yttrande om Evgeni TANCHEVs lämplighet att utöva ämbetet som generaladvokat i domstolen.
- (4) Evgeni TANCHEV bör utnämnas för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 6 oktober 2021.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Evgeni TANCHEV utnämns till generaladvokat i domstolen för perioden från och med detta besluts ikraftträdande till och med den 6 oktober 2021.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 7 september 2016.

P. JAVORČÍK
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut 2013/336/EU av den 25 juni 2013 om ökning av antalet generaladvokater vid Europeiska unionens domstol (EUT L 179, 29.6.2013, s. 92).

**BESLUT (EU, Euratom) 2016/1657 AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS
REGERINGAR****av den 7 september 2016****om utnämning av en domare i tribunalen**

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I EUROPEISKA UNIONENS MEDLEMSSTATER HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 19,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 254 och 255,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a.1, och
av följande skäl:

- (1) I enlighet med artiklarna 5 och 7 i protokoll nr 3 om stadgan för Europeiska unionens domstol och till följd av Carl WETTERs avgång som får verkan den 19 september 2016 bör en domare i tribunalen utnännas för återstoden av Carl WETTERs ämbetsstid, dvs. till och med den 31 augusti 2019.
- (2) Ulf ÖBERG har föreslagits för den tjänst som blivit ledig.
- (3) Den kommitté som inrättats genom artikel 255 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har avgivit ett yttrande om Ulf ÖBERGs lämplighet att utöva ämbetet som domare i tribunalen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ulf ÖBERG utnämns till domare i tribunalen för perioden 19 september 2016–31 augusti 2019.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 7 september 2016.

P. JAVORČÍK

Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2016/1658

av den 13 september 2016

om ändring av beslut 2008/911/EG om upprättande av en förteckning över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel

[delgivet med nr C(2016) 5747]

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 16f,

med beaktande av Europeiska läkemedelsmyndighetens yttrande, avgivet den 25 mars 2014 av kommittén för växtbaserade läkemedel, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska läkemedelsmyndigheten fastställde 2008 genom ett yttrande att *Eleutherococcus senticosus* (Rupr. et Maxim.) Maxim uppfyllde kraven i direktiv 2001/83/EG för ett växtbaserat material eller en beredning eller kombination därav enligt det direktivet. Därmed inkluderades det i förteckningen över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel i kommissionens beslut 2008/911/EG ⁽²⁾.
- (2) Kommittén för växtbaserade läkemedel har, som ett led i granskningen av monografier och posterna i förteckningen för att hålla dem uppdaterade, sett över posten för *Eleutherococcus senticosus* (Rupr. et Maxim.) Maxim och antagit ett yttrande om ändring av denna post vad gäller det växtbaserade materialets namn på vissa officiella EU-språk och formuleringen om de växtbaserade beredningarna samt om uppdatering av hänvisningen till Europeiska farmakopén och av viss information som är nödvändig för säker användning, till exempel en översyn av kontraindikationerna. Vissa av ändringarna beror på en uppdatering av mallen för posterna i förteckningen.
- (3) Beslut 2008/911/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för humanläkemedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till beslut 2008/911/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 13 september 2016.

På kommissionens vägnar

Vytenis ANDRIUKAITIS

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 67.⁽²⁾ Kommissionens beslut 2008/911/EG av den 21 november 2008 om upprättande av en förteckning över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel (EUT L 328, 6.12.2008, s. 42).

BILAGA

Posten för *Eleutherococcus senticosus* (Rupr. et Maxim.) Maxim., Radix i bilaga II till beslut 2008/911/EG ska ändras på följande sätt:

1. Avsnittet "Trivialnamn på det växtbaserade materialet på alla officiella EU-språk" ska ändras på följande sätt:

a) Följande ska införas efter "FR (français): racine d'éleuthérocoque (racine de ginseng sibérien)":

"HR (hrvatski): Korijen sibirskog ginsenga".

b) "Všehojovcový koreň" som avser "SK (slovenčina)" ska ersättas med "Koreň eleuterokoka".

2. Avsnittet "Växtbaserad(e) beredning(ar)" ska ändras på följande sätt:

a) "Finfördelat växtbaserat material för beredning av örtte" ska ersättas med "Finfördelat växtbaserat material".

b) "Flytande extrakt (1:1, 30–40 % [v/v] etanol)" ska ersättas med "Flytande extrakt (DER 1:1, extraktionsmedel: etanol 30–40 % v/v)".

c) "Torrt extrakt (13–25: 1, 28–40 % [v/v] etanol)" ska ersättas med "Torrt extrakt (DER 13–25:1, extraktionsmedel: etanol 28–40 % v/v)".

d) "Torrt vattenextrakt (15–17:1)" ska ersättas med "Torrt vattenextrakt (DER 15–17:1)".

e) "Tinktur (1:5, 40 % [v/v] etanol)" ska ersättas med "Tinktur (andel växtbaserat material i extraktionsmedel 1:5, extraktionsmedel: etanol 40 % v/v)".

3. I avsnittet "Hänvisning till monografi i den europeiska farmakopén" ska "6.0" ersättas med "7.0".

4. I avsnittet "Typ av tradition" ska "Kinesisk, europeisk" ersättas med "Europeisk, kinesisk".

5. I avsnittet "Styrka" ska "Erfordras ej" ersättas med "se 'Dosering'".

6. Avsnittet "Dosering" ska ändras på följande sätt:

a) "barn över 12 år" ska ersättas med "ungdomar".

b) "Daglig dos" ska ersättas med "Genomsnittlig daglig dos".

c) Gäller inte den svenska versionen.

7. Avsnittet "Annan information som är nödvändig för säker användning" ska ändras på följande sätt:

a) "Kontraindikationer" ska ersättas med "Kontraindikation".

b) Orden "Arteriell hypertension" ska utgå.

c) Meningen "Rekommenderas ej till barn under 12 år eftersom det saknas tillräckliga data." ska ersättas med meningen "Rekommenderas ej till barn under 12 år på grund av otillräckliga data för bedömning av säkerheten."

d) Efter meningen "Om symtomen förvärras under användning av läkemedlet bör man rådgöra med läkare" ska följande mening införas: "För tinkturer och extrakt som innehåller etanol ska den lämpliga märkningen för etanol enligt *Guideline on excipients in the label and package leaflet of medicinal products for human use* användas."

e) Titeln för underavsnittet "Graviditet och amning" ska ersättas med "Fertilitet, graviditet och amning".

Efter meningen "Eftersom tillräckliga data saknas rekommenderas inte användning under graviditet och amning." ska följande mening införas: "Inga uppgifter är tillgängliga angående fertilitet."

- f) I underavsnittet "Biverkningar", efter meningen "Frekvensen är okänd.", ska följande mening införas: "Om andra biverkningar som inte nämns ovan uppträder bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal."
- g) Efter underavsnittet "Överdoser" ska följande underavsnitt införas:

"Farmaceutiska uppgifter (vid behov)

Erfordras ej.

Farmakologiska verkningar eller effekter som är rimliga på grundval av långvarig användning och erfarenhet (om detta är nödvändigt för säker användning av produkten)

Erfordras ej."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2016/1659**av den 13 september 2016****om ändring av beslut 2008/911/EG om upprättande av en förteckning över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel***[delgivet med nr C(2016) 5748]***(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 16 f,

med beaktande av Europeiska läkemedelsmyndighetens yttrande som lades fram den 24 november 2014 av kommittén för växtbaserade läkemedel, och

av följande skäl:

- (1) *Melaleuca alternifolia* (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller och/eller andra arter av *Melaleuca*, *aetheroleum* kan betraktas som ett växtbaserat material, en växtbaserad beredning eller en kombination av dessa enligt direktiv 2001/83/EG och uppfyller kraven i det direktivet.
- (2) *Melaleuca alternifolia* (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller och/eller andra arter av *Melaleuca*, *aetheroleum* bör därför införas i den förteckning över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel som har upprättats genom kommissionens beslut 2008/911/EG ⁽²⁾.
- (3) Beslut 2008/911/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för humanläkemedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2008/911/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 13 september 2016.

På kommissionens vägnar

Vytenis ANDRIUKAITIS

Ledamot av kommissionen⁽¹⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 67.⁽²⁾ Kommissionens beslut 2008/911/EG av den 21 november 2008 om upprättande av en förteckning över växtbaserade material, beredningar och kombinationer av dessa avseende deras användning i traditionella växtbaserade läkemedel (EGT L 328, 6.12.2008, s. 42).

BILAGA

Beslut 2008/911/EG ska ändras på följande sätt:

1. Följande växtbaserade material ska införas i bilaga I efter *Hamamelis virginiana* L.:

"*Melaleuca alternifolia* (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller och/eller andra arter av *Melaleuca*, *aetheroleum*".

2. Följande ska införas i bilaga II efter *Hamamelis virginiana* L.:

"POST I GEMENSKAPSFÖRTECKNINGEN FÖR MELALEUCA ALTERNIFOLIA (MAIDEN AND BETCH) CHEEL, M. LINARIIFOLIA SMITH, M. DISSITIFLORA F. MUELLER OCH/ELLER ANDRA ARTER AV MELALEUCA, AETHEROLEUM"

Växtens vetenskapliga namn

Melaleuca alternifolia (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller och/eller andra arter av *Melaleuca*

Växtfamilj

Myrtaceae

Trivialnamn på det växtbaserade materialet på alla officiella EU-språk

BG (bälgarski): Чаено дърво, масло	IT (italiano): Melaleuca essenza
CS (čeština): silice kajeputu střídavolistého	LT (lietuvių kalba): Arbatmedžių eterinis aliejus
DA (dansk): Tetræolie	LV (latviešu valoda): Tējaskoka ēteriskā eļļa
DE (Deutsch): Teebaumöl	MT (Malti): Żejt tal-Melaleuca
EL (elliniká): Μελαλεύκης αιθέριο έλαιο	NL (Nederlands): Theeboomolie
EN (English): Tea tree oil	PL (polski): Olejek eteryczny drzewa herbacianego
ES (español): Melaleuca alternifolia, aceite esencial de	PT (português): Óleo essencial de melaleuca
ET (eesti keel): teepuuõli	RO (română): Melaleuca (arbore de ceai) (ulei esențial)
FI (suomi): teepuuöljy	SK (slovenčina): Silica melaleuky
FR (français): Méléaleuca (arbre à thé) (huile essentielle de)	SL (slovenščina): eterično olje melalevke
HR (hrvatski): eteričnog ulje australijskog čajevca	SV (svenska): Teträdsolja
HU (magyar): Teafa-olaj	NO (norsk): Tetreolje

Växtbaserad beredning

Eterisk olja

Hänvisning till monografi i den europeiska farmakopén

01/2008:1837

Indikationer**Indikation a)**

Traditionellt växtbaserat läkemedel för behandling av små, ytliga sår och insektsbett.

Indikation b)

Traditionellt växtbaserat läkemedel för behandling av små bölder (furunklar och lindrig akne).

Indikation c)

Traditionellt växtbaserat läkemedel för lindring av klåda och irritation vid lindrig fotsvamp.

Indikation d)

Traditionellt växtbaserat läkemedel för symtomatisk behandling av lindrig inflammation i munslemhinnan.

Indikationerna för ett traditionellt växtbaserat läkemedel grundar sig uteslutande på erfarenhet av långvarig användning.

Typ av tradition

Europeisk

Styrka

Se "Dosering".

Dosering**Indikation a)**

Ungdomar, vuxna och äldre

Enskild dos

0,03–0,07 ml utspädd olja appliceras på det angripna området med en bomullstuss 1–3 gånger dagligen.

Vätskeberedningar innehållande 0,5–10 % olja appliceras på det angripna området 1–3 gånger dagligen.

Indikation b)

Ungdomar, vuxna och äldre

Enskild dos

Oljig vätska eller halvfasta beredningar innehållande 10 % olja appliceras på det angripna området 1–3 gånger dagligen eller

0,7–1 ml olja rörs ut i 100 ml ljummet vatten och appliceras som ett indränkt förband på de angripna hudområdena. Outspädd olja appliceras på bölden med en bomullstuss 2–3 gånger dagligen.

Indikation c)

Ungdomar, vuxna och äldre

Enskild dos

Oljig vätska eller halvfasta beredningar innehållande 10 % olja appliceras på det angripna området 1–3 gånger dagligen. 0,17–0,33 ml olja blandas i så stor mängd varmt vatten att det täcker fötterna. Ha fötterna i lösningen 5–10 minuter per dag.

Outspädd olja appliceras på det angripna området med en bomullstuss 2–3 gånger dagligen.

Indikation d)

Ungdomar, vuxna och äldre

0,17–0,33 ml olja blandas i 100 ml vatten för sköljning eller gurgling flera gånger dagligen.

Rekommenderas ej till barn under 12 år (se avsnittet "Varningar och försiktighet").

Administreringssätt**Indikationerna a), b) och c)**

Kutan användning

Indikation d)

Användning i munhålan

Behandlingstid eller eventuella begränsningar i fråga om behandlingstid**Indikation a)**

Om symtomen kvarstår efter mer än en veckas användning bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Indikationerna b) och c)

Ska inte användas längre än en månad.

Om symtomen kvarstår under användning av läkemedlet bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Indikation d)

Om symtomen kvarstår efter mer än fem dagars användning av läkemedlet bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Annan information som är nödvändig för säker användning*Kontraindikationer*

Överkänslighet mot den aktiva substansen, eller mot kolofonium.

Varningar och försiktighetsmått

Rekommenderas ej till barn under 12 år på grund av otillräckliga data.

Om hudutslag uppstår ska behandlingen avbrytas.

Får ej användas oralt eller inhaleras.

Får ej användas i ögonen eller öronen.

Om symtomen förvärras under användning av läkemedlet bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Indikation a)

Vid feber eller tecken på hudinfektion som försämras bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Indikation b)

Vid svår akne bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Indikation c)

För att behandla svampinfektion bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Indikation d)

Får ej sväljas.

Interaktioner med andra läkemedel och övriga interaktioner

Inga rapporterade.

Fertilitet, graviditet och amning

Säkerheten under graviditet och amning har inte fastställts. Eftersom tillräckliga data saknas rekommenderas inte användning under graviditet eller amning.

Fertilitetsdata saknas.

Effekter på förmågan att framföra fordon och använda maskiner

Inga studier har gjorts av effekten på förmågan att framföra fordon och använda maskiner.

Biverkningar

Hudbiverkningar såsom sveda, lindrig pruritus, brännande känsla, irritation, klåda, stickningar, erytem, ödem (kontaktdermatit) eller andra allergiska reaktioner har rapporterats. Frekvensen är okänd.

Brännskadeliknande hudbiverkningar har rapporterats. Frekvensen är sällsynt (< 1/1 000).

Om andra biverkningar som inte nämns uppträder bör man rådgöra med läkare eller annan sjukvårdspersonal.

Överdoser

Kutan användning:

Inga rapporterade.

Användning i munhålan:

Oavsiktlig överdosering kan ha en dämpande effekt på centrala nervsystemet och orsaka muskelsvaghet. Hos vuxna försvinner dock dessa symtom vanligtvis inom 36 timmar.

Vid intag av medlet ska patienten övervakas och understödande standardbehandling ges efter behov.

Hos barn är intag av teträdsolja ett akut medicinskt tillstånd som kräver omedelbar sjukhusbehandling och andningsstöd.

Farmaceutiska uppgifter (vid behov)

Förvaras i lufttäta behållare. Ljus- och värmekänslig.

Korrekt förvaring och hantering krävs för att inte oxidationsprodukter som medför större risk för hudsensibilisering ska bildas.

Farmakologiska verkningar eller effekter som är rimliga på grundval av långvarig användning och erfarenhet (om detta är nödvändigt för säker användning av produkten)

Ej tillämpligt."

III

(Andra akter)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

BESLUT AV EFTASTATERNAS STÄNDIGA KOMMITTÉ

nr 1/2016/SC

av den 28 april 2016

om intern kostnadsdelning [2016/1660]

EFTASTATERNAS STÄNDIGA KOMMITTÉ

HAR BESLUTAT FÖLJANDE

Artikel 1

Bidragen från Island, Liechtenstein och Norge (nedan kallade *Eftastaterna*) till den finansiella mekanismen för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) för perioden 2014–2021 ska delas upp på sju årliga delbetalningar och fastställas på grundval av artikel 2.

Artikel 2

1. Eftastaternas bidrag till den finansiella mekanismen för EES 2014–2021 ska baseras på staternas bruttonationalprodukt (BNP).
2. Alla Eftastaters bidrag under ett givet budgetår t ska baseras på tillgängliga uppgifter om BNP för året $t - 2$, motsvarande den enskilda statens BNP-kvot ($t - 2$) av den samlade BNP ($t - 2$) för samtliga Eftastater.
3. Samtliga Eftastater ska senast den 1 mars varje år inkomma med respektive uppgifter om BNP som ska ligga till grund för bidragen under ett givet år t . Uppgifterna ska avse året $t - 2$.
4. Bidragsbeloppen ska uttryckas i euro.

Artikel 3

En Eftastats anslutning till EU ska inte påverka statens skyldighet att bidra till den finansiella mekanismen för EES 2014–2021 i enlighet med detta beslut.

Artikel 4

Detta beslut får verkan dagen för ikraftträdande eller dagen för preliminär tillämpning av den rättsakt som inrättar den finansiella mekanismen för EES avseende perioden 2014–2021.

Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 april 2016.

På ständiga kommitténs vägnar

Kurt JÄGER

Ordförande

Kristinn F. ÁRNASON

Generalsekreterare

BILAGA

Ständiga kommittén beslutar att innan eventuella förhandlingar slutförs avseende ekonomiska bidrag efter 2021 ska, för att minska de ekonomiska och sociala skillnaderna inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES), mekanismen för kostnadsdelning granskas med tanke på att värdet som ligger till grund för uträkningen ska ändras från bruttonationalprodukt (BNP) till bruttonationalinkomst (BNI).

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV